



**МЕЖДУНАРОДНАЯ
КОНВЕНЦИЯ ПО ЗАЩИТЕ ПРАВ
ВСЕХ ТРУДЯЩИХСЯ-
МИГРАНТОВ И ЧЛЕНОВ ИХ
СЕМЕЙ**

Distr.
GENERAL

CMW/C/SR.49
26 June 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЗАЩИТЕ ПРАВ ВСЕХ ТРУДЯЩИХСЯ-МИГРАНТОВ
И ЧЛЕНОВ ИХ СЕМЕЙ

Шестая сессия

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 49-М ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся во Дворце Вильсона в Женеве
в понедельник, 23 апреля 2007 года, в 10 час. 00 мин.

Председатель: г-н КАРИЯВАСАМ

СОДЕРЖАНИЕ

ОТКРЫТИЕ СЕССИИ

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ДРУГИЕ ВОПРОСЫ

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки следует направлять в течение одной недели с момента выпуска настоящего документа в Группу редактирования официальных отчетов, комната E.4108, Дворец Наций, Женева.

Поправки к отчетам об открытых заседаниях Комитета на этой сессии будут сведены в единое исправление, которое будет издано вскоре после окончания сессии.

СОДЕРЖАНИЕ (*продолжение*)

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-
УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 73 КОНВЕНЦИИ

Заседание открывается в 10 час. 10 мин.

ОТКРЫТИЕ СЕССИИ

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ объявляет открытой шестую сессию Комитета по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и предлагает представителю Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека выступить перед членами Комитета с заявлением.

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

2. Г-н НДИАЙЕ (Директор Отдела по процедурам в области прав человека) говорит, что со времени проведения последней сессии Комитета Генеральная Ассамблея приняла Конвенцию о правах инвалидов и Факультативный протокол к ней и Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений; оба этих документа создадут независимые контрольные механизмы. Кроме того, Подкомитет по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания провел в феврале свою первую сессию.

3. Совет по правам человека провел ряд сессий, включая две специальные сессии, одна из которых была посвящена израильским военным вторжениям на оккупированную палестинскую территорию, а другая – положению в области прав человека в Дарфуре. Он также провел интерактивные диалоги с мандатариями специальных процедур, включая Специального докладчика по правам человека мигрантов.

4. В рамках последующей деятельности по итогам пятого межкомитетского совещания договорных органов по правам человека и восемнадцатого совещания председателей договорных органов по правам человека Рабочая группа по оговоркам провела заседание в декабре 2006 года и приняла рекомендации в целях согласования подхода договорных органов к оговоркам государств в отношении договоров. Комиссия международного права также затронет этот вопрос в мае 2007 года. В соответствии с рекомендацией, вынесенной на пятом межкомитетском совещании, еще одна рабочая группа провела заседания в ноябре 2006 года и апреле 2007 года для обсуждения вопроса о согласовании методов работы договорных органов и подготовки ответа на предложение Верховного комиссара относительно создания единого постоянного органа. Поскольку ни один из членов Комитета по трудящимся-мигрантам не принял участия в заседании в апреле, секретариат проведет по нему брифинг позднее в ходе текущей сессии. В июне председатели

договорных органов должны встретиться с государствами-участниками для более подробного обсуждения реформы договорных органов.

5. В ноябре 2006 года Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) организовало семинар по техническому сотрудничеству и последующему выполнению заключительных замечаний, в работе которого приняли активное участие представители договорных органов, специальных процедур, Добровольного фонда Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству в области прав человека, специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и сотрудники отделений УВКПЧ на местах.

6. Правительство Бельгии пригласило государства принять участие в глобальном форуме по вопросам миграции и развития в июле 2007 года. УВКПЧ вступило в контакт с организаторами этого форума, с тем чтобы подчеркнуть важность приглашения на это мероприятие соответствующих механизмов в области прав человека, однако до сих пор не ясно, сможет ли Комитет принять в нем участие. УВКПЧ также продолжает созывать совещания руководящего комитета Глобальной кампании за ратификацию Конвенции о правах мигрантов, который организует параллельные мероприятия в ходе сессии Совета по правам человека. Управление также намерено проводить брифинги для сотрудников постоянных представительств в Женеве в целях устранения ошибочных представлений относительно Конвенции. Со времени предыдущей сессии Комитета Мавритания присоединилась к Конвенции, Аргентина ратифицировала её, а правительство Индонезии сообщило о том, что оно готовится к её ратификации. Сирийская Арабская Республика, Боливия и Сальвадор представили свои первоначальные доклады. Для того чтобы иметь возможность приступить к работе над уже представленными докладами, Комитет мог бы рассмотреть вопрос о проведении одной ежегодной сессии продолжительностью в три недели вместо двух недельных сессий в год.

7. Наконец, он говорит, что недавно принимал участие в работе форума по миграции и правам человека, организованного Международной федерацией лиг защиты прав человека в Лиссабоне, где он мог воочию убедиться в том, что Конвенция пользуется значительной поддержкой. Он с удовлетворением сообщает о том, что представители португальского правительства позитивно восприняли призывы к её ратификации.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ (CMW/C/6/1)

8. *Повестка дня утверждается.*

ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ДРУГИЕ ВОПРОСЫ

Принятие программы работы (документ без условного обозначения, распространенный в зале заседаний только на английском языке)

9. *Проект программы работы принимается.*

Организация работы

10. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ указывает, что, поскольку государствами-участниками Конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей являются 36 стран, многие из которых готовятся представить свои первоначальные доклады, вскоре возникнет необходимость в реорганизации расписания работы Комитета, так как сессий продолжительностью в одну неделю уже не будет хватать. Сессия или сессии 2008 года должны быть продолжительностью в две или три недели. Комитету необходимо будет также назначить докладчиков по странам в связи с предстоящим рассмотрением некоторых докладов.

Обзор событий, произошедших со времени последней сессии

11. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что в апреле 2007 года в ходе сессии Совета по правам человека он принял участие в параллельном мероприятии, посвященном Конвенции, на котором также присутствовали Председатель Совета и Специальный докладчик по правам человека мигрантов. На этом мероприятии и в ходе церемонии подписания Конвенции о правах инвалидов он встретился со многими представителями западных стран, включая министра по проблемам социальной солидарности Италии и представителей Испании и Ирландии, которые отметили возросший интерес к возможности присоединения к Конвенции, хотя и не взяли на себя при этом каких-либо твердых обязательств. Он говорил о Конвенции и о работе Комитета в ходе семинара, организованного Учебным и научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций (ЮНИТАР) для дипломатического корпуса в Нью-Йорке. В том, что касается Глобального форума по миграции и развитию, который состоится в Брюсселе в июле 2007 года, подход к миграции на основе прав человека попросту отсутствует в его повестке дня, которая посвящена таким сугубо практическим вопросам, как денежные переводы, вклад мигрантов в процесс местного развития и торговые вопросы.

12. Г-н ЭЛЬ ДЖАМРИ говорит, что этот глобальный форум будет посвящен не только торговым аспектам, но и последующей деятельности по итогам диалога на высоком уровне по вопросу о международной миграции и развитии, проходившего в Нью-Йорке в

сентябре 2006 года, и на нем будут рассматриваться вопросы миграции и развития с точки зрения соблюдения прав человека. Правительство Бельгии предложило ему принять участие в подготовке форума, и вызывает удовлетворение тот факт, что Бельгия, являющаяся страной Севера, проявляет такой интерес к Конвенции и принимает активное участие в защите прав мигрантов. Некоторые страны выражали на различных форумах определенную неуверенность в отношении наиболее оптимальных подходов к конкретной проблеме миграции и развития; именно Комитет должен предложить им руководящие указания в этом вопросе и тем самым помочь им предпринять соответствующие инициативы.

13. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что Комитет должен стремиться к тому, чтобы отразить правозащитный подход в программе работы глобального форума, так в ее нынешнем виде программа не содержит никакого упоминания о таком подходе в отличие от диалога на высоком уровне в Нью-Йорке.

14. Г-н БРИЛЬЯНТЕС говорит, что в январе 2007 года Ассоциация государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) приняла решение призвать своих членов ратифицировать Конвенцию, чем, по всей видимости, и объясняется тот факт, что Индонезия рассматривает вопрос о её ратификации в ближайшем будущем.

15. Г-н СЕВИМ говорит, что, хотя из документов, подготовленных для предстоящего глобального форума, следует, что на нем будут обсуждаться коммерческие и социальные аспекты миграции, вызывает удовлетворение тот факт, что в ходе подготовительного совещания к этому форуму в Женеве многие страны выразили озабоченность в связи с тем, что в этих документах не учтен должным образом правозащитный аспект миграции.

16. Г-н КАРРИОН-МЕНА говорит, что вопрос о миграции активно обсуждался в последние месяцы в Латинской Америке. Например, он принимал участие в ряде региональных и многосторонних мероприятий, посвященных проблеме миграции, включая шестнадцатую Иbero-американскую встречу на высшем уровне в Монтевидео в 2006 году, одной из основных тем которой стала миграция и развитие. На этих мероприятиях им подчеркивалась важность присоединения к Конвенции, и он настоятельно призывает других членов Комитета делать то же самое на многосторонних и других мероприятиях в целях повышения престижа Конвенции.

17. Г-н АЛЬБА говорит, что в контексте Доклада о развитии человеческого потенциала: Мексика, 2006-2007 годы (Informe sobre Desarrollo Humano: México 2006-2007) Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), основное внимание в котором сосредоточено на том, каким образом миграция затрагивает Мексику, он

подготовил справочный документ по соответствующим мерам национальной и региональной политики, которые включают правозащитные аспекты проблемы миграции. Он был также приглашен для участия в совещании, посвященном показателям контроля за соблюдением международных договоров по правам человека, и Комитет мог бы продолжить обсуждение этой темы.

18. Г-н ТАГИЗАДЕ говорит, что у него вызывает озабоченность недавнее принятие Российской Федерацией дискриминационных законов, которые нарушают права мигрантов, в частности, законов, запрещающих мигрантам заниматься определенной деятельностью, например, мелкой розничной торговлей. Такие законы представляют собой нарушение прав человека в целом, а не только прав мигрантов, и Комитет, наряду с другими договорными органами, должен заниматься ими в комплексе.

19. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что важно преодолеть общее отрицательное отношение, которое, судя по всему, распространено в международном сообществе в связи с вопросом о правах мигрантов, особенно ввиду того, что большинство государств-участников Конвенции является не принимающими странами, а скорее странами происхождения. Например, проблема прав трудящихся-мигрантов стоит на Ближнем Востоке, где лишь немногие страны присоединились к Конвенции; то же самое относится и к Европе. Кроме того, лишь немногие государства-участники являются странами происхождения, транзита и пребывания в такой же степени, как Мексика и Египет.

20. Он напоминает Комитету о том, что двум его членам необходимо будет принять участие в шестом межкомитетском совещании договорных органов по правам человека, которое состоится в июне 2007 года, причем предпочтительно направить членов, которые уже участвовали в такого рода совещаниях, и Комитету необходимо будет выработать к этому совещанию официальную позицию по вопросу о реформе договорных органов.

21. Г-н ЭЛЬ-БОРАИ и г-н АЛЬБА подчеркивают необходимость того, чтобы Комитет отвел достаточно времени в ходе своей текущей сессии для согласования общей позиции по вопросу о реформе договорных органов.

22. Г-н ТАГИЗАДЕ говорит, что было бы полезным, если бы члены Комитета, которые участвовали в совещаниях других комитетов, сделали краткий обзор основных вопросов и проблем, особенно любых спорных вопросов, которые обсуждались на таких совещаниях.

Заседание прерывается в 11 час. 10 мин. и возобновляется в 11 час. 40 мин.

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 73 КОНВЕНЦИИ

Подготовка к рассмотрению первоначального доклада Египта (CMW/C/EGY/1, CMW/C/EGY/Q/1 и Add.1)

23. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает г-же Джейле Такле, представителю египетского Национального совета по правам человека, выступить перед членами Комитета.

24. Г-жа ТАКЛА (Национальный совет по правам человека) говорит, что Национальный Совет по правам человека внимательно следит за положением в области прав человека в Египте, в том числе и в связи с трудящимися-мигрантами. Месторасположение Египта позволяет его гражданам путешествовать в поисках работы за рубеж, а сам Египет стал местом прибытия или транзита трудящихся из различных континентов. В том, что касается защиты прав и свобод египетских трудящихся-мигрантов за рубежом, правительство страны заключило в последние годы ряд международных договоров и стремится развивать дипломатические и консульские отношения с другими странами. Тем не менее, египетские трудящиеся за рубежом по-прежнему сталкиваются с различными видами нарушений прав человека, и во многих случаях правительство Египта не реагирует на эти нарушения должным образом. Совет получил ряд жалоб от почти 2 миллионов египтян, работающих за рубежом, в том числе жалоб в связи с отказом нанимателей выплатить им заработную плату или другие причитающиеся им суммы, пропажей их личных вещей, тюремным заключением на неопределенные сроки и исчезновением родственников.

25. Для обеспечения защиты прав мигрантов необходимо разработать эффективную программу с участием Совета, неправительственных организаций, законодательных органов и соответствующих министерств, а также создать базу данных по трудящимся-мигрантам за рубежом, с тем чтобы вести учет их количества и местонахождения и оценивать условия их проживания, так как наблюдающаяся сейчас нехватка информации не позволяет трудящимся-мигрантам осуществлять свое право на участие в голосовании, оформление медицинской страховки и получение медицинской помощи. Система “прикрепления”, в рамках которой иностранные рабочие устраиваются на работу по найму в ряде стран региона, также создает серьезную угрозу для прав трудящихся-мигрантов, особенно для их права на свободу передвижения и личную безопасность, и должна быть отменена.

26. Она выражает озабоченность в связи с большим числом инстанций, занимающихся трудящимися-мигрантами, и отсутствием координации между ними. Представительства

Египта за рубежом незнакомы с местными законами и правилами и мало что знают о Конвенции. Кроме того, многим египетским трудящимся неизвестно об их правах в соответствии с Конвенцией, и в результате они соглашались на вознаграждение, которое ниже минимального уровня заработной платы.

27. К числу позитивных мер, принятых властями, относится конфискация министерством труда лицензий у 216 агентств по найму, которые обманным путем вовлекали молодых людей в поездки за рубеж в поисках работы, которой попросту не существовало. Эти молодые люди доставляются находящимися в аварийном состоянии судами, и некоторые из них погибают по дороге за границу. Принимаются меры для выявления и привлечения к ответственности агентств по найму, которые работают без соответствующего разрешения.

28. Она призывает Комитет обратиться к правительству с просьбой о создании базы данных по трудящимся-мигрантам и членам их семей, а также механизмов по оказанию юридической помощи египетским трудящимся, работающим за рубежом. Правительство Египта должно сотрудничать с другими странами в регионе в целях ликвидации системы “прикрепления” и других источников нарушений прав человека. Необходимо осуществлять специальные программы в целях повышения информированности консульских работников относительно прав трудящихся-мигрантов. Самых трудящихся-мигрантов следует информировать об их правах через профсоюзы и средства массовой информации. Необходимо также принять меры для оказания египетским трудящимся содействия в сохранении их культурной самобытности за рубежом с помощью клубов, групп по распространению культуры, мечетей и церквей.

29. В связи с вопросом об иностранных трудящихся, работающих в Египте, она указывает на наличие значительных пробелов в информации относительно их количества, статуса и положения. Тот факт, что от иностранных рабочих не поступают жалобы, не означает отсутствия нарушений их прав, а скорее свидетельствует о неспособности правительства информировать трудящихся о положениях Конвенции. Трудящиеся-мигранты в Египте сталкиваются с рядом проблем, и имеют место случаи, требующие вмешательства со стороны Национального совета по правам человека. Наиболее серьезный из таких инцидентов касался группы граждан Судана, обратившихся с просьбой о предоставлении убежища в Египте по пути в Европу. Они ожидали завершения оформления их проездных документов Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), однако региональное отделение УВКБ отказало им в приеме. Члены этой группы организовали демонстрацию перед отделением УВКБ. Несмотря на плохое самочувствие, они продолжали свой протест в течение нескольких дней, оставаясь на улице. Этот инцидент завершился

кровапролитием из-за столкновения с силами безопасности. Совет выразил протест в связи с применением силы и организовал ряд встреч, в которых приняли участие члены этой группы граждан Судана, очевидцы и представители всех соответствующих ведомств. Совет добился того, чтобы никто из суданцев не подвергался преследованиям или высылке в Судан, и продолжает призывать правительство гарантировать и защищать права иностранных трудящихся-мигрантов в соответствии с Конвенцией. Она призывает членов Комитета обратиться к правительству с просьбой о проведении всестороннего и непредвзятого расследования убийств, имевших место 30 декабря 2005 года. Результаты этого расследования должны быть обнародованы, а сотрудники правоохранительных органов, которые планировали, санкционировали или осуществили эти убийства, должны быть привлечены к ответственности.

30. Она привлекает внимание членов Комитета к проблеме принудительного труда. Во всем мире 12,3 миллиона человек трудятся подневольно, из которых 2,5 миллионов являются жертвами торговли. Хотя торговля людьми не является в Египте серьезной проблемой, Совет и египетские неправительственные организации предпринимают все усилия для борьбы с этим явлением. По итогам проведения в Афинах совещания “за круглым столом” на тему “Деловые круги против торговли людьми” были приняты Афинские этические принципы против торговли людьми, подписанные более чем 2 тысячами ведущими представителями деловых кругов. Предложение, внесенное Советом в ходе совещания “за круглым столом”, включало создание целевой группы Организации Объединенных Наций для осуществления контроля и обеспечения принятия национальных мер по борьбе с торговлей людьми; более активное участие Международной организации уголовной полиции (Интерпол) в борьбе с такой торговлей; и распространение юрисдикции Международного уголовного суда на преступления, заключающиеся в торговле людьми.

31. Г-н БАГХАТ (Организация “Египетская инициатива в защиту прав личности”), представляя доклад, внесенный в Комитет организацией “Египетская инициатива в поддержку прав личности” в сотрудничестве с Международной федерацией лиг защиты прав человека, обращает внимание членов Комитета на многочисленные ограничения, введенные в отношении египетских неправительственных организаций, в частности, продолжающиеся нападки на Центр профсоюзов и услуг для трудящихся – ведущую организацию по защите трудовых прав, которая оказывает юридическую помощь профсоюзам и фабричным рабочим. Два из ее отделений были закрыты местными чиновниками, и поступали угрозы относительно полного закрытия этой организации. В докладе перечислены все юридические ограничения, введенные в отношении неправительственных организаций в Египте, а также заключительные замечания договорных органов, в которых критиковались подобные ограничения. Комитет должен

выразить озабоченность в связи с этими ограничениями и просить правительство прекратить нападки на Центр профсоюзов и услуг для трудящихся.

32. В связи с убийствами суданских мигрантов 30 декабря 2005 года он призывает Комитет обратиться к правительству с просьбой о проведении повторного расследования. Безнаказанность, которой пользуются силы безопасности, приводит к дальнейшим злоупотреблениям. Например, в марте 2006 года были арестованы 9 суданских просителей убежища, которых обвинили в незаконном сборище, когда они пытались приблизиться к отделению УВКБ, с тем чтобы получить информацию. Они до сих пор содержатся в заключении, и их утверждения о применявшихся пытках не были расследованы.

33. Кроме того, Комитет должен настоятельно призвать правительство обеспечить, чтобы антитеррористическое законодательство, которое правительство планирует принять в ближайшем будущем, соответствовало его международным обязательствам в области прав человека. Наконец, он призывает Комитет рассмотреть вопрос об обязательном тестировании на ВИЧ и о дискриминации в отношении трудящихся-мигрантов с ВИЧ/СПИДом, что является нарушением Конвенции, а также рекомендаций и принципов ряда международных организаций.

34. Г-жа ГИМОН (Организация «Линия прямой связи для трудящихся-мигрантов») говорит, что «Линия прямой связи для трудящихся-мигрантов» является израильской неправительственной организацией, занимающейся поощрением прав человека трудящихся-мигрантов и жертв торговли людьми. Эта организация вместе с «КавЛаОвед», еще одной израильской неправительственной организацией и членом Международной платформы НПО по Конвенции о трудящихся-мигрантах, представила доклад Комитету в связи с рассмотрением первоначального доклада Египта. Она подчеркивает, что этот доклад никоим образом не отражает мнение Платформы.

35. В докладе сообщается о нарушении прав нескольких нелегальных египетских трудящихся-мигрантов, которые были арестованы сотрудниками египетского посольства в Тель-Авиве за незаконный въезд в Израиль. Из 32 египтян, арестованных в период с сентября по декабрь 2005 года, 12 подвергаются административному задержанию на срок в среднем 10 месяцев, хотя обычная продолжительность задержания составляет 2 недели. 12 задерживаемых лиц не имели никаких документов, удостоверяющих их личность, и вынуждены были обратиться в египетское консульство за проездными документами, необходимыми для их депортации. Однако депортацию пришлось отложить из-за задержки с выдачей этих документов. Последние задерживаемые египтяне были депортированы в ноябре 2006 года. Проведенное расследование показало, что все

задержанные были бедуинами, которые обвиняют египетские власти в дискриминационном к ним отношении на основании их этнического происхождения.

36. После февраля 2006 года израильские власти арестовали нескольких граждан Египта, незаконно проживавших в Израиле, в соответствии с Законом о предотвращении незаконного въезда (правонарушения и юрисдикция) от 1952 года. Поскольку никакого транспарентного судебного расследования не проводилось, количество арестованных граждан Египта определить с точностью трудно.

37. Г-н ЭЛЬ ДЖАМРИ спрашивает, сообщал ли Национальный совет по правам человека о несправедливом отношении к египетским трудящимся-мигрантам в принимающих странах и каково его мнение о реакции египетского правительства на подобные акты несправедливости. Он хотел бы знать, подготовил ли Национальный совет по правам человека доклад о событиях 30 декабря 2005 года, которые привели к гибели 27 суданских мигрантов, и проводил ли он свое собственное расследование этих событий. Он также хотел бы знать, в какой мере, по мнению Национального совета по правам человека, чрезвычайное положение затрагивает применение конкретных законов и международных договоров с учетом недавних поправок к Конституции Египта и нового антитеррористического законодательства. Он спрашивает, не носят ли эти законодательные изменения сугубо косметический характер, что вряд ли приведет к устранению лежащих в основе проблем.

38. Он хотел бы знать, каково мнение гражданского общества в целом относительно указа министра образования в отношении доступа детей мигрантов в египетские школы и в частности платы, которая будет взиматься с иностранцев, и позитивной дискриминации для представителей некоторых национальностей. Ввиду растущего числа мигрантов, прибывающих в Египет, он выражает удивление в связи с отсутствием точных статистических данных об иммиграции. Наконец, он спрашивает, какие меры принимаются гражданским обществом для пропаганды Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, и сколько неправительственных организаций конкретно занимаются защитой прав мигрантов.

39. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что он хотел бы получить информацию о том, какие действия предпринимают гражданское общество и Национальный совет по правам человека в важной области разъяснения юридического статуса трудящихся-мигрантов. Например, являлись ли въехавшие в Египет суданцы трудящимися-мигрантами или беженцами?

40. Г-н АБДЕЛЬ-НУР (Национальный совет по правам человека) говорит, что главная проблема, с которой сталкиваются египетские трудящиеся-мигранты в преимущественно арабских принимающих странах, заключается в системе “прикрепления” и связанных с ней зачастую неприемлемых рабочих и финансовых условиях. Правительство Египта неоднократно обращалось с жалобами к властям соответствующих стран. Национальный совет по правам человека пока еще не подготовил конкретный доклад по этому вопросу, но вскоре сделает это.

41. Национальный совет по правам человека детально рассмотрел различные аспекты событий 30 декабря 2005 года. Было проведено расследование, в ходе которого были заслушаны все соответствующие стороны. После этого Национальный совет по правам человека подготовил подробный доклад, в котором рекомендовал провести повторное судебное расследование, с тем чтобы со всей очевидностью установить, кто несет ответственность за эту трагедию.

42. Национальный совет по правам человека выступил против замены мер по введению чрезвычайного положения антитеррористическим законодательством, потребовав, в частности, гарантий судебного контроля в соответствии с положениями пункта 2 статьи 55 Конституции. Он направил доклад, содержащий его оговорки в отношении предлагаемых поправок к Конституции, правительству Египта и просил правительство уважать судебные решения и обеспечивать их исполнение.

43. Г-н БАГХАТ (Организация “Египетская инициатива в защиту прав личности”) вновь указал на вызывающие беспокойство вопросы, затронутые в докладе, который был представлен Комитету его организацией, в частности, требование о представлении египетскими трудящимися-мигрантами отрицательных результатов анализа на гепатит С, если они собираются работать в государствах Совета сотрудничества стран Залива; систему «прикрепления», действующую в этих государствах; и отказ миллионам египтян, проживающим за границей, в праве на участие в голосовании и таким образом на участие в общественной жизни. В этом же докладе собраны воедино выводы независимого расследования событий 30 декабря 2005 года. Приветствуя тот факт, что Национальный совет по правам человека провел специальные слушания в связи с этими убийствами, он высказывает сожаление по поводу того, что выводы этих слушаний не были опубликованы, и выражает надежду на то, что отчет о слушаниях будет распространен.

44. В связи с недавно принятым антитеррористическим законодательством и поправками к Конституции он полагает, что юридические уловки не будут способствовать прекращению имеющих место нарушений. Со времени объявления чрезвычайного положения в 1981 году его организация проводит кампанию против тех широких

полномочий, которыми наделены министерство внутренних дел и силы безопасности в таких вопросах, как задержание на длительный срок, перехват сообщений и проведение обысков и арестов. Египетская полиция по-прежнему будет располагать такими правами на основании недавно измененной статьи Конституции.

45. Касаясь вопроса о доступе в государственные школы, он высказывается в поддержку мер позитивной дискриминации, распространяющихся на представителей некоторых национальностей. В то же время трудно сказать, каким образом эта политика осуществляется на практике, из-за отсутствия статистических данных в докладах правительства. В том, что касается статуса суданских мигрантов в Египте, он выражает озабоченность в связи с тем, что положения Соглашения о четырех свободах не выполняются. Например, суданским мигрантам требуется виза для въезда в Египет, в то время как египтянам для въезда в Судан виза не нужна. Кроме того, суданским мигрантам до сих пор приходится доказывать наличие у них специализированных навыков, с тем чтобы получить разрешение на работу.

46. В связи с вопросом о пропаганде Конвенции гражданским обществом он указывает, что с египетскими неправительственными организациями не проводились консультации в процессе подготовки доклада, представленного Комитету. При этом они призваны сыграть важную роль в оказании помощи мигрантам, просителям убежища и беженцам. Рассмотрение Комитетом доклада Египта само по себе является уникальной возможностью повысить информированность о Конвенции в Египте, тем более что Египет впервые представил доклад какому-либо из договорных органов Организации Объединенных Наций в области прав человека с тех пор, как он приступил к принятию жестких мер по ограничению публичных свобод.

47. Г-н АБДЕЛЬ-НУР (Национальный совет по правам человека) уточняет, что вопрос о событиях 30 декабря 2005 года подробно изложен в соответствующем ежегодном докладе Национального совета по правам человека, с которым можно ознакомиться на его веб-сайте.

Заседание закрывается в 12 час. 50 мин.
